

**Asegúrese de leer el Manual de instrucciones adjunto antes de usar el proyector.**

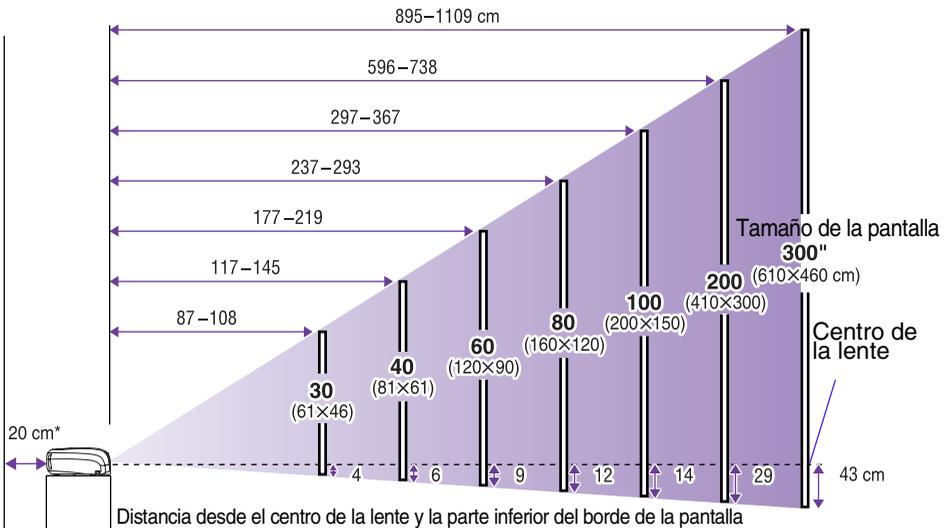
## ADVERTENCIA

No mire directamente a la lente mientras el proyector esté encendido.

## Cómo ajustar el tamaño de la imagen

Manual de instrucciones  
"Distancia de proyección y tamaño de la pantalla"

El tamaño de la imagen proyectada está determinado por la distancia desde el objetivo y la pantalla. Los siguientes valores deben ser usados como una guía para ajustar el proyector.



\* Cuando se instala en una pared, deje un espacio de unos 20 cm entre el proyector y la pared.

## Conexión a un ordenador

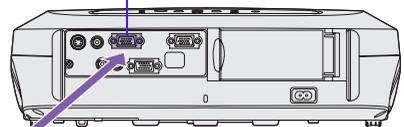
Manual de instrucciones  
"Conexión a un ordenador"

Apague el proyector y el ordenador antes de conectarlos.



Al puerto del monitor del ordenador

### Puerto Computer/Component Video (azul)



Cable del ordenador (accesorio)

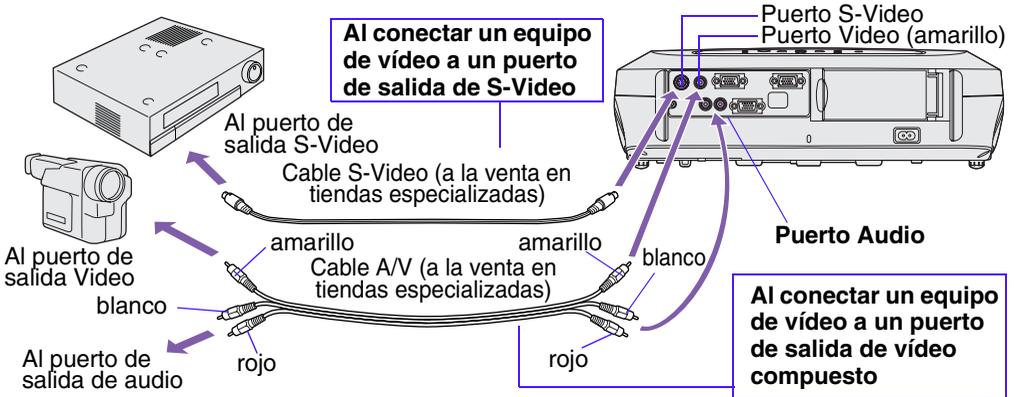
Es posible que el cable de ordenador suministrado no encaje en el puerto de monitor de algunos ordenadores. En ese caso, será necesario adquirir un adaptador.



## Conexión a un equipo de vídeo

Manual de instrucciones  
"Conexión a un equipo de vídeo"

Apague el proyector y el equipo de vídeo antes de conectarlos.



\* Para emitir sonido desde el equipo de vídeo a través del altavoz incorporado en el proyector, conecte el equipo de vídeo y el proyector mediante un cable A/V (blanco/rojo), o un cable de audio RCA.

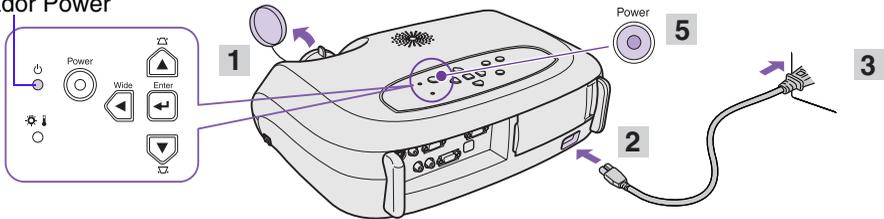


Si conecta una fuente de vídeo componente (como un reproductor de DVD), puede utilizar el cable del de vídeo componente opcional para conectar la fuente al puerto Computer/Component Video de la parte trasera del proyector.

## Arranque rápido

Manual de instrucciones  
"Encender el proyector"

Indicador Power



**1 Retire la cubierta de la lente.**

**2 Conecte el cable de alimentación del proyector en el proyector.**

**3 Introduzca el enchufe en un enchufe de pared.**

El indicador Power se ilumina en naranja.

**4 Conecte la alimentación de la fuente de entrada de la señal.**

Para el equipo de vídeo, presione [Play] para comenzar la reproducción.

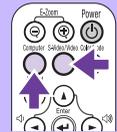
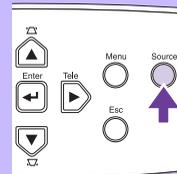
**5 Presione el botón [Power] para conectar la alimentación del proyector.**

Sonará un pitido que indica que la lámpara se ha encendido.

El indicador Power destellará en verde y comenzará la proyección (calentamiento en progreso).



• Si no aparecen imágenes, cambie la señal de entrada.

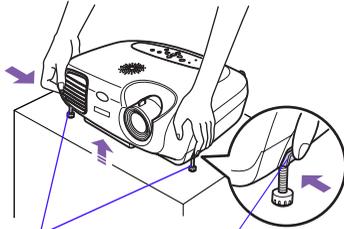


• Cuando utilice un ordenador portátil o un PC con monitor incorporado, seleccione la salida de vídeo externa en el ordenador.

Manual de instrucciones "Selección de la fuente de entrada"

## • Ajuste del ángulo de la imagen

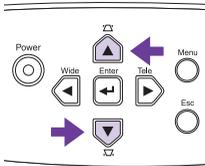
Levante la parte delantera del proyector mientras presiona los botones de las patas en ambos lados. Extienda las patas delanteras.



Patatas ajustables Botón de ajuste de las patas delanteras

## • Keystone

Cuando el proyector no se ajusta en el ángulo correcto respecto de la pantalla, aparecerá una distorsión trapezoidal en la imagen. Esta distorsión puede corregirse.



## • Ajuste del tamaño de la imagen y el enfoque

### Ajustes finos del tamaño de la imagen

Presione los botones [Wide] o [Tele] del panel de control para ajustar el tamaño de la proyección.

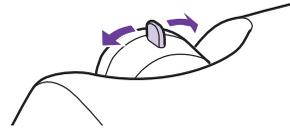
[Wide] : aumenta el tamaño

[Tele] : reduce el tamaño



### Ajuste del enfoque

Gire el anillo de enfoque para ajustar el enfoque de la imagen.



También puede realizar los siguientes ajustes.

### • Inicialización (Conexiones del ordenador)

Manual de instrucciones "Ajuste de imágenes generadas por ordenador"

Cuando se proyecten imágenes de ordenador, las señales de entrada se detectarán automáticamente y se ajustarán de manera que las imágenes se proyecten de forma óptima. Si los resultados del ajuste automático no son satisfactorios, puede realizar el ajuste manual mediante los menús.

### • Otros ajustes Manual de instrucciones " Menús de ajuste"

Presione el botón [Menu] para visualizar el menú de ajuste. Puede utilizar las funciones del menú de ajuste para realizar ajustes de brillo, contraste y color.

# Apagado del proyector

**1 Apague todas las fuentes conectadas al proyector.**

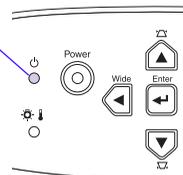
**2 Presione el botón [Power] dos veces para desconectar la alimentación.**

El indicador Power destellará en naranja (enfriamiento en progreso/ aproximadamente 20 segundos).

**3 El proyector parpadeará dos veces, para indicar que el enfriamiento ha finalizado. Retire el cable de alimentación.**

Indicador Power

Pueden ocurrir problemas de funcionamiento si se desconecta el cable de alimentación mientras el indicador Power destella en naranja.



## Funciones útiles

Modo de color	Se puede seleccionar uno de los siguientes cinco tipos de color presionando [Color Mode] en el mando a distancia. • <b>Dinámico</b> • <b>Presentación</b> • <b>Teatro</b> • <b>Cuarto de estar</b> • <b>sRGB</b>	Manual de instrucciones "Selección de modo de color"
Fondo (A/V Mute)	La reproducción de la imagen y sonido puede ser pausada momentáneamente y luego reanudada cada vez que se presione [A/V Mute] en el mando a distancia.	Manual de instrucciones "Fondo (A/V Mute)"
Inicialización	Ajusta automáticamente las señales provenientes del ordenador para obtener la mejor imagen.	Manual de instrucciones "Ajuste de imágenes generadas por ordenador"

## Localización de problemas

Manual de instrucciones "Localización de problemas"

### • No aparece ninguna imagen: "Sin Señal."

Cuando utilice un ordenador portátil o un PC con monitor incorporado, seleccione la salida de video externa en el ordenador.

#### Ejemplos de ajuste

Presione y mantenga presionada la tecla [Fn], seguida de la tecla de número de función correspondiente.

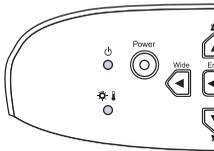
NEC	[Fn]+[F3]	SONY	[Fn]+[F7]
Panasonic		Fujitsu	[Fn]+[F10]
Toshiba	[Fn]+[F5]	Macintosh	Después del inicio, active en el Panel de control la función de espejo "Mirroring".
IBM	[Fn]+[F7]		

Manual de instrucciones "Conexión a un ordenador portátil"

### • Comprobación de los indicadores

Estos indicadores le alertan de los problemas en el funcionamiento del proyector.

Consulte "Cuando sospecha que existe un problema" en el *Manual de instrucciones* para obtener más información.



Indicador de advertencia ○ encendido ☼ intermitente

Indicador Power ○ encendido ☼ intermitente

Estado	Causa/Remedio
Rojo ○	Temperatura interna alta (sobrecalentamiento) La lámpara se desconectará automáticamente y se detendrá la proyección. Espere aproximadamente 5 minutos, desenchufe el cable de alimentación y luego vuelva a enchufarlo. Luego presione el botón [Power] para volver a encender el proyector.
Rojo ☼ (Intervalos de 0,5 segundo)	Problema con la lámpara Retire la lámpara y compruebe que no esté rota. Si la lámpara no está rota, vuelva a instalarla. Si está rota, cámbiela por una nueva o póngase en contacto con su proveedor. *1
Rojo ☼ (Intervalos de 1 segundo)	Problema interno Deje de usar el proyector y llame al servicio técnico. *2
Naranja ☼	Proceso de enfriamiento de alta velocidad en curso Si la temperatura vuelve a subir demasiado, la proyección se interrumpirá automáticamente. Verifique que el filtro de aire y la salida de aire estén libres y que la temperatura ambiental no sea demasiado alta.

Estado	Causa/Remedio
Naranja ○	Estado en espera El cable de alimentación sólo debe desconectarse en este estado. La proyección comienza al presionar el botón [Power].
Naranja ☼	Proceso de enfriamiento en progreso El proyector cambia al modo en espera (el indicador se ilumina en naranja) después de 20 segundos aproximadamente. El proyector pitará dos veces, para indicar que el enfriamiento ha finalizado.
Verde ○	Proyección en curso
Verde ☼	Calentamiento en progreso Una vez terminado el calentamiento, la proyección comienza al entrar una señal de imagen.

\*1 Consulte a su proveedor para adquirir una lámpara de alto rendimiento.

\*2 Para reparaciones, consulte a su proveedor o en el lugar más cercano de las direcciones indicadas en las "Condiciones de la garantía internacional" de las *Instrucciones de seguridad/Términos de la garantía mundial*.